

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 16.10.2006

Nr. 1113

P. Hryciuk
16.10.2006



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1113 din 13.10.2006

Parlamentul României Camera Deputaților

**Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare
internationale**

București, 12 octombrie 2006
Nr. 58/2/1130

MEMORANDUM INTERN

Către: domnul Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților
De la: domnul Traian Chebeleu, director general *T. Chebeleu*

Tema: Participarea la reuniunile Comisiei pentru probleme sociale, sănătate și familie (Budapesta, 9-10 noiembrie), Comisiei pentru migrații, refugiați și demografie (Manchester și Londra, 13-14 noiembrie), Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E. (San Marino, 16-17 noiembrie a.c.)

În perioada 9-10 noiembrie a.c., la Budapesta, va avea loc reuniunea Comisiei pentru probleme sociale, sănătate și familie a A.P.C.E., la 13-14 noiembrie la Manchester și Londra se va întruni Comisia pentru migrații, refugiați și demografie a A.P.C.E., iar la 16-17 noiembrie a.c., la San Marino, se vor desfășura reuniunile Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E. Domnul deputat Cezar Preda (PD), membru al Delegației Parlamentului României la A.P.C.E. îndeplinește funcțiile de vicepreședinte al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, de vicepreședinte al Comisiei pentru probleme sociale, sănătate și familie și este membru în Comisia pentru migrații, refugiați și demografie. Doamna deputată Minodora Cliveti (PSD), președinta Comisiei pentru egalitatea șanselor între femei și bărbați a A.P.C.E. și domnul deputat Adrian Severin (PSD), vicepreședinte al Comisiei juridice și drepturile omului și raportor din partea Comisiei politice a A.P.C.E., urmează să participe la reuniunile

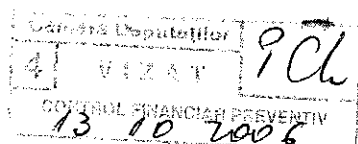
Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E. de la San Marino în programul cărora este prevăzută și o întrevedere cu Căpitanii Regenți. Pe ordinea de zi a reuniunilor de comisii figurează examinarea unor rapoarte pe teme de actualitate, iar reuniunile Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E. se vor desfășura în contextul preluării președinției Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei de către Republica San Marino, de la Federația Rusă.

Acțiunile au caracter parlamentar conform art.3, alin. a. al HBP nr.1/2003 .

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Cezar Preda la reuniunile Comisiei pentru probleme sociale, sănătate și familie, Comisiei pentru migrații, refugiați și demografie, Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E., cu plecare din București în 8.11.2006 ora 10.40 (RO 9243) și întoarcere în 18.11.2006 ora 17.10 (AZ 494), conform traseului alăturat;
- să se aprobe participarea la reuniunile Biroului și Comisiei Permanente ale A.P.C.E. a doamnei deputate Minodora Cliveti, a domnului deputat Adrian Severin și a doamnei Nadia Ionescu, secretara Delegației Parlamentului României la A.P.C.E. cu plecare din București în 14.11.2006 ora 9.15 (RO 403) și întoarcere în 19.11.2006 ora 22.30 (RO 410), conform traseului alăturat, iar tronsonul Roma – San Marino și retur să fie parcurs cu mijloace locale (tren sau autocar), costurile aferente urmând a fi suportate din bugetul Camerei Deputaților;
- să se suporte din bugetul camerei Deputaților contravaloarea vizei pentru Anglia pentru domnul deputat Cezar Preda;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 10½ zile, cazare plafon B pentru 10 nopți (3 la Budapesta, 3 la Manchester, 1 noapte la Londra și 3 la San Marino) și un avans de 50% cu decontare ulterioară domnului deputat Cezar Preda ;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 6 zile, cazare plafon B pentru 5 nopți (2 nopți la Roma și 3 la San Marino) și un avans de 50% cu decontare ulterioară doamnei deputate Minodora Cliveti, domnului deputat Adrian Severin și doamnei Nadia Ionescu, secretara Delegației Parlamentului României la A.P.C.E.
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director,
Nadia Ionescu
Nadia Ionescu





PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR

Către:

Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Cezar Florin Preda, în perioada 08 – 18 noiembrie 2006, la următoarele acțiuni ale Adunării Parlamentare a Consiliului Europei: reuniunea Comisiei pentru probleme sociale, sănătate și familie – Ungaria, reuniunea Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale – Anglia, reuniunea Biroului și a Comisiei Permanente – San Marino.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestei participări.

Cristian Rădulescu
Lider Grup PD



PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR

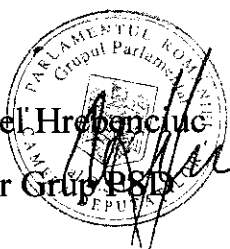
Către:

Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

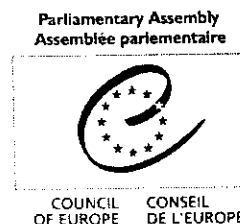
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Adrian Severin și a doamnei deputate Minodora Cliveti la reuniunile Biroului și a Comisiei Permanente a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei care vor avea loc la San Marino în perioada 14 – 19 noiembrie a.c.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestei participări.

Viorel Hrebenciuc
Lider Grup PSD



Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire



Strasbourg, 11 October 2006

Dear Mr Severin,

On behalf of the President of the Parliamentary Assembly, I have the pleasure to invite you to present, in your capacity as rapporteur of the Political Affairs Committee, the report on the "Establishment of a Stability Pact for the South Caucasus", and the report on the "Rights of national minorities in Latvia" (subject to approval by the Committee) in your capacity as rapporteur of the Committee on Legal Affairs and Human Rights, during the forthcoming meeting of the Standing Committee, which will take place on :

**Friday, 17 November 2006,
in San Marino, at the Kursaal Congress Centre
as from 9 am.**

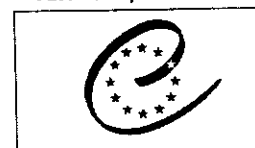
Please find herewith the draft agenda for the meeting.

Yours sincerely,

Valérie Clamer
Secretary to the Standing Committee

Mr Adrian SEVERIN
Camera Deputatilor
Palatul Parlamentului
Str. Izvor 2-5 , Sector 5
RO - Bucurest

Encl.: Draft agenda AS/Per(2006)OJ3, Participation form, AS/Per(2006)3 and 4



AS/Mig (2006) OJ 09 rev.
26 September 2006
amoj09_2006

Committee on Migration, Refugees and Population

REVISED DRAFT AGENDA¹

of the meeting which will take place in MANCHESTER on 13 November 2006 and in LONDON on 14 November 2006

Place of meeting in Manchester: Manchester Town Hall, Albert Square, Manchester, 9am-5pm

Place of meeting in London: Portcullis House, Westminster Palace, London, 12 noon – 4.30pm

MONDAY, 13 NOVEMBER 2006 FROM 9AM TO 5PM

1. **AGENDA**
[AS/Mig (2006) OJ 09 REV.]
Adoption of the agenda
2. **MINUTES**
[AS/Mig (2006) PV 08]
The approval of the draft minutes of the meetings held in Strasbourg during the October part-session 2006
3. **OTHER ITEMS OF BUSINESS ON THE AGENDA WILL BE COMMUNICATED TO MEMBERS FOLLOWING THE OCTOBER SESSION**
4. **PARTICIPATION IN THE HEARING ON INTEGRATION OF NEW AND SETTLED COMMUNITIES IN THE UNITED KINGDOM**
[AS/Mig/ Inf (2006) 12 Rev]

TUESDAY, 14 NOVEMBER 2006 12- 4.30PM

5. **CONTINUATION OF THE HEARING ON INTEGRATION OF NEW AND SETTLED COMMUNITIES IN THE UNITED KINGDOM**
[AS/Mig/ Inf (2006) 12 Rev]
6. **OTHER BUSINESS**

¹ **This draft agenda, addressed to members and alternates of the Committee on Migration, Refugees and Population and observers' delegations (copy to secretaries of national delegations), is the convocation to the meeting.**

7. DATES AND PLACES OF THE NEXT MEETINGS

Plenary Committee :

- Paris, 11 December 2006

Sub-Committee on Migration:

- Strasbourg, 6-7 November 2006 (participation in the Political Platform of the CDMG)

AS/Mig/ Inf (2006) 12 Rev.2
25 September 2006
aminf12_2006_rev2

COMMITTEE ON MIGRATION, REFUGEES AND POPULATION

**MEETINGS IN MANCHESTER
(13 NOVEMBER 2006)
AND IN LONDON
(14 NOVEMBER 2006)**

DRAFT PROGRAMME

*Working languages : English, French, German,
Italian and Russian*

Appendices:

- *Draft programme of the Hearing on Integration of new and settled communities in the United Kingdom*
- *Information note*
- *Participation form*
- *Hotel booking forms (Manchester and London)*

MANCHESTER, 13 NOVEMBER 2006

Place of the meeting:

Manchester Town Hall

Albert Square, Manchester

SUNDAY, 12 NOVEMBER 2006

Arrival of participants

From 4 pm

Registration of participants (Midland Hotel, Manchester)
Delegates will be given their conference packs

7pm

Informal dinner hosted by the United Kingdom Parliament (Restaurant in Chinatown)

MONDAY, 13 NOVEMBER 2006

9.00 am – 5.00 pm

Meeting of the Committee on Migration, Refugees and Population (Manchester Town Hall)

End of the meeting

Visit to Manchester United Football Ground (*to be confirmed*), followed by a formal dinner in the Town Hall, hosted by Mr Tony Lloyd, MP, and the United Kingdom Parliament

LONDON, 14 NOVEMBER 2006

Place of the meeting:

Portcullis House, Westminster Palace

London

TUESDAY, 14 NOVEMBER 2006

7.30 am

Luggage in Foyer (Midland Hotel, Manchester) – all luggage should be clearly labeled before being put on coach

7.40 am

Departure by bus from the Midland Hotel

8.00 am

Arrival at station

8.15 am

Train departure – breakfast on train
(Tickets will be handed out during the Committee meeting on 13 November by the secretariat. The price of a single ticket is around £ 100, to be paid in cash directly to the secretariat).

10.49

Arrival in London Euston

11.00 am

Departure by bus from London Euston

11.30 am

Arrival at Portcullis House, Westminster (Luggage will be dropped off at Horseguards Hotel separately in coach)

12.00 – 1.00 pm

Hearing on Integration of new and settled communities in the United Kingdom – First Session
(Programme of the Hearing: see Appendix 1)

1.00 – 1.45 pm

Buffet/Lunch in Attlee Annex

1.45/2.00 – 4.30 pm

Hearing on Integration of new and settled communities in the United Kingdom – Continued

Evening free

APPENDIX I

HEARING ON
INTEGRATION OF NEW AND SETTLED COMMUNITIES IN THE UNITED KINGDOM
 (London, 14 November 2006)

DRAFT PROGRAMME

12.00 – 1.00 pm

OPENING OF THE HEARING

Migration and integration challenges in the United Kingdom

CHAIR :

Mr John DENHAM MP, Chair of the House of Commons Select Committee on Home Affairs (United Kingdom) - *to be confirmed*

OPENING ADDRESSES:

- **ZZ...** – Home Office, *to be confirmed*
- **Mr Mevlüt ÇAVUŞOĞLU** – Chair of the Committee on Migration, Refugees and Population of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (Turkey)
- **Dr Dhananjayan SRISKANDARAJAH** – Associate Director, Institute for Public Policy Research (IPPR) (United Kingdom)

Discussion

2.00 – 3.10 pm

SESSION I:

Promoting citizenship among newcomers

CHAIR :

Mr John DENHAM MP (tbc), Chair of the House of Commons Select Committee on Home Affairs

INTERVENTIONS BY :

- **Sir Bernard CRICK**, former adviser to the Home Office on citizenship (United Kingdom)
- **Mr Habib RAHMAN**, Chief Executive of the Joint Council for the Welfare of Immigrants (JCWI) (United Kingdom)

DISCUSSION PANEL, with the participation of

- **NN**, Member of Parliament, Netherlands
- **NN**, Member of Parliament, Germany
- **NN**, Member of Parliament, Denmark

3.10pm – 3.20pm

Coffee break

3.20 – 4.20 pm

SESSION II:
Promoting integration of settled communities

CHAIR :

Mr Mevlüt ÇAVUŞOĞLU – Chair of the Committee on Migration, Refugees and Population of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (Turkey)

INTERVENTIONS BY :

- **ZZ...** - Commission for Racial Equality (United Kingdom)
- **Mr Sadiq KHAN**, MP, (United Kingdom)

DISCUSSION PANEL, with the participation of

- **NN**, Member of Parliament, France
- **NN**, Member of Parliament, Belgium
- **NN**, Member of Parliament, Switzerland

4.20 – 4.30 pm

CLOSING SESSION

CLOSING ADDRESS :

- **NN**

APPENDIX II

Information note

13-14 November 2006

Manchester and London**Administrative Details****Travel to Manchester**

Manchester Airport (www.manchesterairport.co.uk) has connecting flights from most UK airports, as well as direct flights from many European destinations, including Amsterdam, Athens, Barcelona, Berlin, Billund, Bordeaux, Bratislava, Brussels, Budapest, Chambery, Cologne, Copenhagen, Dusseldorf, Frankfurt, Geneva, Hamburg, Hanover, Helsinki, Krakow, Luxembourg, Madrid, Malta, Milan, Munich, Nice, Oslo, Paris, Prague, Rome, Stockholm, Stuttgart, Tallin, Vienna & Zurich. There are regular trains from London Euston to Manchester and details can be obtained from www.nationalrail.co.uk. The journey time is around two and a half hours.

Immigration and Customs Checks

Every visitor must have a valid passport to enter the United Kingdom. Visa requirements are subject to the guidelines issued by the Foreign and Commonwealth Office (www.ukvisas.gov.uk). If you require a visa you should contact the British Embassy in your country for further information.

The United Kingdom has very strict regulations regarding the import of firearms, knives and other offensive weapons, inflammable goods and foodstuffs. Further information can be found at www.hmce.gov.uk

HOTELS

November is a very busy time of the year in the UK and participants are advised to make their reservations direct with the hotel of their choice as soon as possible. **Bookings should be made by 30th September as availability cannot be guaranteed after this date.** The hotels will confirm the booking directly with you. **Participants should note the cancellation policy.**

MANCHESTER**Arrival at Manchester Airport**

Participants are expected to make their own way into Manchester City Centre. A taxi from the airport to the hotel takes about 40 minutes and costs around £15 (€22).

Hotel in Manchester

www.qhotels.co.uk/hotels/manchester/the_midland/
Midland Hotel, Peter Street, Manchester, M60 2DS
Tel: 0161 236 333 Fax: 0161 932 4107
£115 per room (inclusive of bed & breakfast)
Please see reservation form for cancellation charges.

Meetings in Manchester

All meetings on Monday 13th November will take place in Manchester Town Hall, Albert Square, which is only a few minutes walk from the Midland Hotel.

Travel from Manchester to London

Travel to London will be by train departing at 8.15 am from Manchester Piccadilly. The coach will depart from the hotel at 7.40 am. (7h30: Luggage in Foyer (Midland Hotel) Tickets will be handed out on the first day of the conference by staff from the Council of Europe. The price of a single ticket is in the region of £100.

Arrival in London Euston

A coach will take the participants directly from the station to the Houses of Parliament (luggage will stay in coach).

Hotel in London

Rooms are being held at the following hotel:

Royal Horseguards Hotel

2 Whitehall Court

London SW1A 2EJ

☎ +44 (0) 870 333 9122

Fax : +44 (0)207 930 4010

Please see registration form for cancellation policy.

Meeting in London

The meeting on the afternoon of Tuesday 14th November will be held in the Attlee Suite, Portcullis House, Palace of Westminster.

Registration for Conference

Please complete the attached registration forms as shown and send:

- Participation form: to be sent to the Secretariat of the Migration Committee in Strasbourg (by email or by fax)
- Hotel booking form: to be sent to the hotels **and** to the Overseas Office (European Section) as shown (by email or by fax).

Registration of participants will take place in the foyer of the Midland Hotel in Manchester from 4 pm on Sunday 12 November when delegates will be given their conference packs.

Social Programme

Sunday 12 November in Manchester There will be an informal meal in a restaurant in Chinatown hosted by the United Kingdom Parliament.

Monday 13 November in Manchester

At the end of the day's meetings, there will be a visit to Manchester United Football Ground (t.b.c.), followed by a formal dinner in the Town Hall hosted by Tony Lloyd MP and the UK Parliament.

Tuesday 14 November – evening free

Accompanying Persons

Any accompanying persons are welcome to join the social programme but please let us know if you will be accompanied.

SECRETARIATS

- UK delegation secretariat in the House of Commons:

Overseas Office (European Section)
House of Commons
7 Millbank
London SW1A 0AA

Tel: + 44 (0) 20 7219 3293
Fax: + 44 (0) 20 7219 6832

Tom Goldsmith (until 9 October)

Tel: + 44 (0) 20 7219 2611
goldsmithg@parliament.uk

Geoffrey Farrar

Tel: + 44 (0) 20 7219 2611
farrarg@parliament.uk

Andrea Pull

Tel: + 44 (0) 20 7219 0823
pulla@parliament.uk

- Secretariat of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe Committee on Migration, Refugees and Population

Council of Europe
F – 67075 STRASBOURG CEDEX
Fax 33 (0) 3 90 21 56 38

Head of Secretariat of the Committee:

Mr Halvor LERVIK
☎ 33 (0)3 88 41 21 21
e-mail: halvor.lervik@coe.int

Secretary:

Mr Mark NEVILLE
☎ 33 (0)3 88 41 23 41
e-mail: mark.neville@coe.int

Co-Secretary:

Ms Dana KARANJAC
☎ 33 (0)3 90 21 48 77
e-mail: dana.karanjac@coe.int

Administrative Assistant:

Ms Michèle CARLIEZ
☎ 33 (0)3 88 41 21 00
e-mail: michele.carliez@coe.int

Assistant:

Ms Eilean MACKIE
☎ 33 (0)3 90 21 53 55
e-mail: eilean.mackie@coe.int

AS/Per (2006) OJ 3
Aayoj3_2006
12 October 2006

Standing Committee

Draft agenda

of the meeting to be held on
Friday, 17 November 2006 (from 9 am to 1 pm)
at the Kursaal Congress Centre
Piazzale Kennedy, 17
RS - 47890 SAN MARINO
Tel: 00 378 882 282
Fax: 00 378 882 839

1. Opening of the meeting by Mr René VAN DER LINDEN, President of the Parliamentary Assembly
 2. Adoption of a solemn declaration on violence against women,
with a view to the launching ceremony of the Council of Europe campaign
(Madrid, 27 November 2006) AS/Per (2006) ...
 3. Exchange of views with Mr Fiorenzo STOLFI, Minister for Foreign and Political
Affairs and for Economic Programming of San Marino, Chairperson of the
Committee of Ministers CM/Inf (2006)..
CM (2006)..
 4. Examination of new credentials Doc. ...
 5. (Possibly) Changes in the membership of committees Commissions (2006) ..
 6. (Possibly) Request (s) for a current affairs debate or a debate under urgent procedure
 7. Agenda AS/Per (2006) OJ 3
- Adoption of the draft agenda

**This document is the convocation to the meeting
for the members of the Standing Committee**

Copy for information to: Secretaries of national delegations
Secretaries of political groups
Secretaries of observer delegations

-
8. **Approval of the minutes of proceedings of the Parliamentary Assembly's sittings held on 5 October 2006 (afternoon) and 6 October 2006 (morning)** AS (2006) PV 30 and 31
9. **References, transmissions and modifications of references to committees**
- Consideration of the proposals submitted by the Bureau of the Assembly AS/Bur (2006)
10. **Observation of elections**
- a. General elections in Bosnia and Herzegovina (1 October 2006) Doc. ...
(subject to approval by the Bureau)
- Rapporteur of the Ad hoc committee of the Bureau:*
Lord Russell-Johnston (United Kingdom, ALDE)
- Debate
- b. Referendum on the constitutional reform in Serbia (28-29 October 2006) Doc. ...
(subject to approval by the Bureau)
- Rapporteur of the Ad hoc committee of the Bureau:*
Mr Alexander Fomenko (Russia, UEL)
- Debate
11. **(Possibly) Current affairs debate or debate under urgent procedure**
12. **Political Affairs**
- a. Need for a greater transparency in the arms trade Doc. ...
+ Amendments
- Rapporteur of the Political Affairs Committee:*
Mrs Carina Ohlsson (Sweden, SOC)
- Rapporteur of the Committee on Equal Opportunities for Women and Men (for opinion):* Doc. ...
Mrs Majlène Westerlund Panke (Sweden, SOC)
- Debate
Vote on a draft resolution
- b. The establishment of a Stability Pact for the South Caucasus Doc. ...
- Rapporteur of the Political Affairs Committee:*
Mr Adrian Severin (Romania, SOC)
- Debate
Votes on a draft resolution and a draft recommendation
- c. Situation in Kazakhstan and its relations with the Council of Europe Doc. 11007
- Rapporteur of the Political Affairs Committee:*
Mr Tadeusz Iwiński (Poland, SOC)
- Debate
Vote on a draft resolution

13. Legal Affairs and Human Rights

a. Rights of national minorities in Latvia

Doc. ...

Rapporteur of the Committee on Legal Affairs and Human Rights:
Mr Adrian Severin (Romania, SOC)

Debate
 Vote on

b. The 2003 guidelines on the use of minority languages in the broadcast media and the Council of Europe standards: need to enhance co-operation and synergy with the OSCE

Doc. 10030

Rapporteur of the Committee on Legal Affairs and Human Rights:
Mr Boriss Cilevičs (Latvia, SOC)
Rapporteur of the Committee on Culture, Science and Education (for opinion):
Mr Pär-Axel Sahlberg (Sweden, SOC)

Doc. ...

Debate
 Vote on a draft recommendation

14. Migration, Refugees and Population

The Turkish presence in Europe: migrant workers and new European citizens

Doc. ...

Rapporteur of the Committee on Migration, Refugees and Population:
Mr Ali Rıza Gülçiçek (Turkey, SOC)
Rapporteur of the Committee on Social, Health and Family Affairs (for opinion):
Mrs Fatma Pehlivan (Belgium, SOC)

Doc. ...

Debate
 Vote on a draft recommendation

15. Culture, Science and Education

a. Student disaffection for scientific studies

Doc. 10949

Rapporteur of the Committee on Culture, Science and Education:
Mr Guy Lengagne (France, SOC)

Debate
 Vote on a draft resolution

b. Situation of Finno-Ugric and Samoyed peoples

Doc. ...

Rapporteur of the Committee on Culture, Science and Education::
Mrs Katrin Saks (Estonia, SOC)

Debate
 Vote on a draft recommendation

16. Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs**a. Seal hunting**Doc. 11008
+ Amendments*Rapporteur of the Committee on Environment, Agriculture and Local
and Regional Affairs:**Mr Pasquale Nessa (Italy, EPP/CD)*

Debate

Vote on a draft recommendation

b. Toward responsible food consumption

Doc. 11010

*Rapporteur of the Committee on Environment, Agriculture and Local
and Regional Affairs:**Mr Renzo Gubert (Italy, EPP/CD)*

Debate

Vote on a draft recommendation

17. Equal Opportunities for women and men

Sexual assaults linked to "date-rape drugs"

Doc. 11038

*Rapporteur of the Committee on Equal Opportunities for women and men:**Mrs Maria Damanaki (Greece, SOC)**Rapporteur of the Committee on Social, Health and Family Affairs (for opinion):*

Doc. ...

Mme Lajla Pernaska (EPP/CD)

Debate

Vote on a draft recommendation

18. Rules of Procedure and Immunities

Open and transparent voting in the Parliamentary Assembly

Doc. 11076

*Rapporteur of the Committee on Rules of Procedure and Immunities:**Mr Erol Aslan Cebeci (Turkey, EPP/CD)*

Debate

Vote on a draft resolution

19. Other business**20. Date and place of the next meeting**

Paris, Friday 16 March 2007 (9am-1pm)

N.B.: Members who wish to speak in one of the debates on the reports are invited to give their name to the Table Office. Members who wish to present amendments and sub-amendments on the reports are invited to table them in writing with the Table Office as soon as possible.

Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire



Restreint

AS/Soc (2006) OJ 8 prov.
10 octobre 2006

Commission des questions sociales, de la santé et de la famille

Projet d'ordre du jour¹

de la réunion qui aura lieu jeudi le 9 et vendredi le 10 novembre 2006
au Centre Européen de la Jeunesse à Budapest, Zivatar utja 1-3
(Tel : (36-1) 212 5201/4078 - Fax : (36-1) 212-4076)

1. Ordre du jour AS/Soc (2006) OJ 8

Adoption du projet d'ordre du jour

2. Procès-verbal AS/Soc (2006) PV 7

Approbation du projet de procès-verbal de la réunion tenue à Strasbourg les 3 et 4 octobre 2006

Jeudi le 9 novembre 2006

3. Audition sur la dimension sociale de l'Europe

Rapporteur : M. Riestel, Allemagne, SOC
AS/Soc (2006) 11

Suivi des engagements concernant les droits sociaux

Rapporteur : M. Claude Evin, France, SOC
AS/Soc (2006) 21

Echange de vues avec la participation de : (à confirmer)

L'Organisation Internationale du Travail - OIT
Confédération des Entreprises Européennes - UNICE
Confédération européenne des syndicats - CES
Comité européen des Droits sociaux (CEDS)
Des représentants des syndicats et des entrepreneurs hongrois

Vendredi le 10 novembre 2006

4. Rôle de la finance éthique et solidaire et de la consommation responsable dans la cohésion sociale

AS/Soc (2006) 19
Mme Gratiela Denisa Iordache, Roumanie, ADLE

Echange de vues sur un mémorandum révisé

5. Donner un avenir aux enfants HIV/SIDA et orphelins du sida AS/Soc (2006) 22 et 25 prov.

¹ Ce projet d'ordre du jour, adressé aux membres titulaires et remplaçants de la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille, aux observateurs et invités spéciaux (copie aux Secrétaires des délégations nationales), fait office de convocation à la réunion.

Formatted	...	[1]
Deleted: 4...4¶	...	[2]
Deleted: 3		
Deleted: 11		
Deleted: 2...1...sept...emb	...	[3]
Formatted	...	[4]
Formatted	...	[5]
Deleted: 4 mai 2004¶	...	[6]
Deleted: ¶		
Deleted: P		
Deleted: ¶		
Formatted	...	[7]
Deleted: le 1 ^{er} juin 2004, à Paris.		
Deleted: k		
Formatted	...	[8]
Deleted: de 9 h 30 à 13 h et d	...	[9]
Deleted: ...4...4	...	[10]
Deleted: ...4...3	...	[11]
Deleted: Strasbourg ...s...2	...	[12]
Formatted	...	[13]
Formatted	...	[14]
Formatted	...	[15]
Formatted	...	[16]
Deleted: et s...	...	[17]
Deleted: s...M. Walter Riestel	...	[18]
Deleted: ...et ...		
Formatted	...	[19]
Formatted	...	[20]
Deleted: ¶	...	[21]
Deleted: 4...Pour une meill	...	[22]
Deleted: ¶	...	[23]
Deleted: ¶		
Deleted: ¶	...	[24]
Formatted	...	[25]
Deleted: 4¶	...	[26]
Formatted	...	[27]
Deleted: ¶	...	[28]
Formatted	...	[29]
Deleted: ...Programme de t	...	[30]
Deleted: Programme de travail de		
Deleted: la Commission¶	...	[31]
Deleted:		
Deleted: AS/Soc (2006		
Deleted: 4		
Deleted:)		
Deleted: 11 rév.		
Deleted: 27		
Deleted: 88 41 27 97		

M. Michael Hancock, Royaume-Uni, ADLE

Echange de vues sur un avant-projet de rapport

6. Situation sanitaire et sociale des enfants vivant dans les zones de conflits ou de post-conflits en Europe

AS/Soc (2006) 23

Mr Bart van Winsen, Pays-Bas, Groupe du Parti populaire européen

Echange de vues sur un avant-projet de rapport

7. La qualité des médicaments en Europe

AS/Soc (2006) 8 révisé

M. Bernard Marquet, Monaco, ADLE

Echange de vues sur un avant-projet de rapport et conclusions sur la Conférence « L'Europe contre les médicaments de contrefaçon » (Moscou, 23-24 octobre 2006)

8. Émeutes dans les villes européennes : leçons et réaction du Conseil de l'Europe

M. Jean-Marie Bockel, France, SOC

AS/Soc (2006) 24

Echange de vues sur un schéma de rapport

9. La présence turque en Europe : travailleurs migrants et nouveaux citoyens européens

Rapporteur de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population : M. Ali F. Z. Cugra

Turquie, SOC, Doc.

Rapporteur pour avis : Mme Fatma Penlivan, Belgique, SOC

Examen du rapport de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population

10. La féminisation de la pauvreté

Rapporteuse pour avis : Mme Catherine Fautrier, Monaco, PPE/DC

Examen et approbation sur un projet d'avis

11. Programme de travail de la Commission

AS/Soc (2006) 27

11.1. Compte-rendus de réunion

1. Compte rendu de Mme Darinka Stancheva (Bulgarie, ADLE) et M. Michael Hancock (Royaume-Uni, ADLE) sur la Conférence sur les problèmes posés par la rééducation des personnes handicapées : accessibilité, efficacité, innovation (St-Petersbourg, 21-22 septembre 2006)

2. Compte rendu de M. Michael Hancock (Royaume-Uni, ADLE) et de Mme Helena Bergqvist (Suède, ADLE) sur la Conférence jointe entre l'Assemblée parlementaire et l'UEFA sur la bonne gouvernance dans le sport (Strasbourg, 29 septembre 2006)

3. Compte rendu de M. Bernard Marquet, Monaco, ADLE de la Conférence internationale : L'Europe contre les médicaments de contrefaçon (Moscou les 23-24 octobre 2006)

4. Compte rendu de M. Michael Hancock (Royaume-Uni, SOC) du Séminaire sur l'adoption internationale (Moscou les 19 et 20 octobre 2006)

11.2. Désignation de Rapporteurs et de représentants de la Commission

12. Questions diverses

Deleted: 4

Deleted: 3

Formatted: Font: (Default) Arial, 10 pt

Formatted: Indent: Left: 0", Hanging: 0.49"

Formatted: Indent: First line: 0.1"

Formatted: Indent: Left: 0.25"

Formatted: Font: (Default) Arial, Bold

Formatted: Font: (Default) Arial

Formatted: Space After: 0 pt

Formatted: Font: (Default) Arial

Formatted: Font: Bold

Deleted: ¶

Deleted: 4

Deleted: s

Deleted:

Formatted: Font: Bold

Formatted: No underline

Formatted: No underline

Formatted: Indent: Left: 0"

Formatted: Bulleted + Level: 1 + Aligned at: 0.38" + Tab after: 0.63" + Indent at: 0.63"

Formatted: Bulleted + Level: 1 + Aligned at: 0.38" + Tab after: 0.63" + Indent at: 0.63"

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bulleted + Level: 1 + Aligned at: 0.38" + Tab after: 0.63" + Indent at: 0.63"

Formatted: Font: Arial, 10 pt

Formatted: Font: Arial, 10 pt

Formatted: Font: Arial, 10 pt

Deleted: <#>¶

¶

Deleted: 4

Formatted: Font: Bold

Deleted: n

Deleted: ¶

Deleted: 4.3 Suivi des décisions prises par le Bureau de l'Assemblée et la Commission Permanente¶

Formatted: Font: Bold

Formatted: No underline

Deleted: a. Compte rendu de la réunion de la Sous-commission de la Charte sociale européenne et de l'emploi à Limassol les 27. [32]

Formatted: Font: Bold

Deleted: 5

Deleted: 10

14. Date et lieu des prochaines réunions

Florence – Réunion jointe avec l'Unicef, 11 décembre 2006 (sous réserve de l'accord du Bureau de l'Assemblée)

Paris – Commission plénière et audition sur la qualité des médicaments, 12 janvier 2007 (à confirmer)

Strasbourg – 1ère partie de la session de l'Assemblée, 22-26 janvier 2007

Monaco – Sous-commission de la Charte sociale européenne (sous réserve de l'accord du Bureau de l'Assemblée) 15 mars 2007

Deleted: 11. Date et lieu des prochaines réunions

Deleted: 6

Formatted: Indent: Left: 0", Tabs: 0.4", List tab + 0.49", Left + 6.3", Right + Not at -1" + 0.48"

Formatted: Font: Bold, Not Italic

Formatted: Tabs: 0.4", Left + Not at 0.48"

Formatted: Indent: Left: 0.4", Tabs: Not at 0.48"

Deleted: <#>Strasbourg, 3^{ème} partie de la session de l'Assemblée, 21-25 juin 2004

<#>Bratislava, Commission plénière, 23-24 septembre 2004

<#>Strasbourg, 4^{ème} partie de la session de l'Assemblée, 4-8 octobre 2004.

16h30 Visite du Parlement hongrois

Formatted: Font: 12 pt, Bold

Deleted: ¶

La Sous-commission de l'enfant et la Sous-commission de la santé se réuniront à l'issue de la réunion de la Commission plénière (respectivement de 16 h à 16 h 30 et de 16 h 30 à 17 h)

Formatted: Normal, Don't hyphenate, Tabs: -1", Left + 0.48", Left

Page 1: [1] Formatted Left: 0.79", Right: 0.79", Top: 0.79", Bottom: 0.79"	Council of Europe	9/21/2006 9:45:00 AM
Page 1: [2] Deleted 4	Council of Europe	3/3/2005 5:57:00 PM
Page 1: [2] Deleted 4	Council of Europe	2/2/2005 11:27:00 AM
Page 1: [3] Deleted 2	butler_j	10/5/2006 9:08:00 AM
Page 1: [3] Deleted 1	butler_j	9/25/2006 4:38:00 PM
Page 1: [3] Deleted sept	butler_j	10/5/2006 9:08:00 AM
Page 1: [3] Deleted emb	butler_j	10/5/2006 9:08:00 AM
Page 1: [4] Formatted Font: Not Bold	Council of Europe	4/19/2005 2:34:00 PM
Page 1: [5] Formatted Left	Council of Europe	2/2/2005 11:27:00 AM
Page 1: [6] Deleted 4 mai 2004	Council of Europe	5/7/2004 9:43:00 AM

en travaux

Page 1: [7] Formatted Font: 12 pt, Not Bold	Council of Europe	2/2/2005 11:27:00 AM
Page 1: [8] Formatted Font: Bold	Council of Europe	3/3/2005 5:41:00 PM
Page 1: [9] Deleted de 9 h 30 à 13 h et de 14 h 30 à 16 h au Bureau du Conseil de l'Europe 55, avenue Kléber, Paris 16 ^{ème} ☎ + 33 1 44 05 33 60 / fax + 33 1 47 27 36 47	Council of Europe	3/3/2005 5:38:00 PM
Page 1: [10] Deleted	Council of Europe	2/2/2005 11:31:00 AM
Page 1: [10] Deleted 4	Council of Europe	2/2/2005 11:28:00 AM
Page 1: [10] Deleted 4	Council of Europe	2/2/2005 11:28:00 AM
Page 1: [11] Deleted	Council of Europe	2/2/2005 11:31:00 AM
Page 1: [11] Deleted 4	Council of Europe	2/2/2005 11:29:00 AM
Page 1: [11] Deleted 3	Council of Europe	2/2/2005 11:29:00 AM
Page 1: [12] Deleted Strasbourg	Council of Europe	2/2/2005 11:29:00 AM

Page 1: [12] Deleted s	Council of Europe	2/2/2005 11:29:00 AM
Page 1: [12] Deleted 27 et 29 avril	Council of Europe	4/18/2005 9:43:00 AM
Page 1: [12] Deleted 4	Council of Europe	2/2/2005 11:29:00 AM
Page 1: [13] Formatted Font: Italic, Underline	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [14] Formatted Justified	butler_j	5/11/2005 4:21:00 PM
Page 1: [15] Formatted Font: Not Bold	butler_j	9/26/2006 3:48:00 PM
Page 1: [15] Formatted Font: Not Bold	butler_j	9/26/2006 3:48:00 PM
Page 1: [16] Formatted Font: Not Bold	butler_j	9/26/2006 3:54:00 PM
Page 1: [17] Deleted et s	butler_j	9/26/2006 3:47:00 PM
Page 1: [17] Deleted	butler_j	9/26/2006 3:47:00 PM
Page 1: [18] Deleted s	butler_j	9/26/2006 3:47:00 PM
Page 1: [18] Deleted M. Walter Riester, Allemagne, SOC et	butler_j	9/26/2006 3:47:00 PM
Page 1: [19] Formatted Font: (Default) Arial, 10 pt	butler_j	9/26/2006 2:48:00 PM
Page 1: [19] Formatted Font: (Default) Arial, 10 pt	butler_j	9/26/2006 2:48:00 PM
Page 1: [20] Formatted Font: Bold, Italic, Underline	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [20] Formatted Font: Italic, Underline	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [21] Deleted	Council of Europe	4/19/2005 2:29:00 PM

3. Interdire, au niveau européen, le châtiment corporel des enfants
Rapporteuse : Mme Bargholtz, Suède, LDR

AS/Soc (2004) 9

Adoption d'un projet de rapport et d'un avant-projet de recommandation

4. Pour une meilleure réponse aux besoins de la santé mentale en Europe
Rapporteur : M. Evin, France, SOC

Echange de vues avec la participation d'un représentant de l'Organisation Mondiale de la Santé et d'un représentant d'une NGO.

5. Stratégie européenne en matière de santé sexuelle et reproductive

Rapporteuse : Mme McCafferty, Royaume-Uni, SOC

AS/Soc (2004) 10

rév.

Echange de vues avec la participation de M. Neil Datta, Forum sur la Population et le Développement, et du Prof. Guy Schlaeder, Secrétaire Général de l'Union professionnelle internationale des gyné

Examen d'un avant-projet de rapport

4

Mr Maxence Debarros (International Gay and Lesbian Youth Organisation - IGLYO) and
Ms Nicola Grinstead (World Association of Girl Guides and Girl Scouts – WAGGGS,UK)

5. La santé mentale en Europe

M. Claude Evin, Royaume-Uni, SOC

Echange de vues avec M. Andreas Lehmetis un représentant du Comité européen pour la
prévention de la torture (CPT) et les membres du Centre pour les personnes handicapées mentales
(MDAC) – Mme Diana Hoover et M. Olivier Lewis

**6. Pour une reconnaissance et un encadrement de la maternité de substitution,
alternative
la stérilité**

M. Michael Hancock, Royaume-Uni, LDR
AS/Soc (2005) 9

Echange de vues et adoption éventuelle d'un avant-projet de résolution

6. Euthanasie

Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR

Compte rendu de

l'Assemblée (2004) CR 11

Echange de vues sur les suites à donner à la décision de l'Assemblée

7. Dynamiser la cohésion sociale et l'emploi : multiplication et amélioration des emplois

Rapporteuse : Mme Belohorská, Slovaquie, GDE

AS/Soc (2004) 12

AS/Soc (2004) 14

Examen d'un avant-projet de rapport

Séance de l'après-midi

8. Séminaire parlementaire préparatoire à la Conférence européenne sur la population, 2005 « La cohésion sociale face aux défis démographiques : les problèmes de l'Europe centrale et orientale » (Bratislava, 23-24 septembre 2004)

AS/Soc (2004) 7

rév.

Désignation de membres de la Commission aux différents panels.

9

Page 1: [29] Formatted Font: Bold	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [29] Formatted Font: Bold	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [29] Formatted Font: Bold	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [29] Formatted Font: Bold	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [29] Formatted Font: Bold	Council of Europe	9/21/2006 9:49:00 AM
Page 1: [30] Deleted Programme de travail de	butler_j	9/28/2006 4:19:00 PM
Page 1: [31] Deleted la Commission	butler_j	9/28/2006 4:19:00 PM
Page 2: [32] Deleted a. <i>Compte rendu de la réunion de la Sous-commission de la Charte sociale européenne et de l'emploi à</i> 28 mai 2004	Council of Europe	2/16/2005 5:26:00 PM Limassol les 27 et

b. *Désignation d'un Rapporteur* sur une proposition de recommandation pour une politique dynamique du logement, facteur de la cohésion sociale au niveau européen présentée par M. Jacquat et plusieurs de ses collègues

Doc. 10166

Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire



AS/Per(2006)3
Projet de Programme
22 septembre 2006

Réunions de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe
SAINT- MARIN, 16-17 novembre 2006

PROJET

Jeudi 16 novembre 2006

- | | |
|-------------|---|
| 13h – 14h30 | Déjeuner de travail du Comité des Présidents
(<i>Hôtel Restaurant Grand Hotel San Marino</i>) |
| 14h30 | Fin du déjeuner de travail du Comité des Présidents et
départ pour le <i>Centre des Congrès Kursaal</i> |
| 15h – 18h | Réunion du Bureau de l'Assemblée parlementaire
(<i>Centre des Congrès Kursaal, Salle Arengo</i>) ¹ |
| 18h | Retour aux hôtels |
| 19h | Départ des hôtels pour le Parlement de Saint-Marin
(<i>Palazzo Pubblico</i>) |
| 19h30 | Audience accordée par les Capitaines Régents de Saint-Marin ,
M. Antonio Carattoni et M. Roberto Giorgetti
<i>Hall du Parlement (Palazzo Pubblico)</i> |
| 20h | Dîner-buffet à l'invitation du Bureau du Parlement de Saint-Marin
(<i>Museo di Stato</i>) |
| 22h30 | Retour aux hôtels |

/.

¹ Les horaires de transfert de bus entre les hôtels, le Centre des Congrès Kursaal et le Parlement seront indiqués sur place.

Vendredi 17 novembre 2006

- 8h30 Départ des hôtels pour le *Centre des Congrès Kursaal* ¹
- 9 h – 13h Réunion de la **Commission permanente** - Echange de vues avec
M. Fiorenzo Stolfi, **Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères et
politiques de Saint-Marin, Président du Comité des Ministres du
Conseil de l'Europe**
(*Centre des Congrès Kursaal*)
- 13h Fin de la réunion
Déjeuner-buffet à l'invitation de M. René van der Linden,
**Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de
l'Europe**
(*Restaurant du Centre des Congrès Kursaal*)
- 15h Retour aux hôtels

COMMITTEE ON MIGRATION, REFUGEES AND POPULATION
COMMISSION DES MIGRATIONS, DES REFUGIES ET DE LA POPULATION
 MEETING IN MANCHESTER ON 13 NOVEMBER AND IN LONDON ON 14 NOVEMBER 2006
 REUNION A MANCHESTER LE 13 NOVEMBRE ET A LONDRES LE 14 NOVEMBRE 2006

PARTICIPATION FORM / FORMULAIRE DE PARTICIPATION

Name / Nom :

Delegation / Organisation :

Tel. / Fax :

e-mail :

MEETINGS / RÉUNIONS

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------------------|
| ♦ Will attend the meeting in Manchester on 13 November
<i>participera à la réunion à Manchester le 13 novembre</i> | ☐
Yes/oui | ☐
No/non |
| ♦ Will attend the meeting in London on 14 November
<i>participera à la réunion à Londres le 14 novembre</i> | ☐
Yes/oui | ☐
No/non |
| ♦ Files / <i>Dossiers</i> | ☐
English | ☐
français |

VISITS AND SOCIAL PROGRAMME / VISITES ET PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

- | | | |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| ♦ Will attend the informal dinner (Chinese) on Sunday 12 November
<i>participera au dîner informel (chinois) le dimanche 12 novembre</i> | ☐
Yes/oui | ☐
No/non |
| ♦ Will attend the formal dinner on Monday 13 November at the town hall
<i>participera au dîner officiel le lundi 13 novembre à la mairie</i> | ☐
Yes/oui | ☐
No/non |
| ♦ I will take the train from Manchester to London
<i>prendra le train entre Manchester et Londres</i> | ☐
Yes/oui | ☐
No/non |
| ♦ Will be accompanied by (if applicable).....
<i>Sera accompagné par (le cas échéant).....</i> | | |

FLIGHT DETAILS / VOYAGE

Arrival: date, time / *arrivée: date, heure*..... Flight/ vol:

Departure: date, time / *départ: date, heure* Flight / vol:

HOTELS

Will be staying at the following hotel in Manchester:

Descendra à l'hôtel suivant à Manchester:

Will be staying at the following hotel in London :

Descendra à l'hôtel suivant à Londres:

Please return this form by 30 September 2006 to:
Veillez retourner ce formulaire avant le 30 septembre 2006 au:

Secretariat of the Committee on Migration, Refugees and Population
 Parliamentary Assembly
 Council of Europe
 F- 67075 Strasbourg
 Fax: + 33 3 90 21 56 38 or/ou +33 3 88 41 27 97
 e-mail: michele.carliez@coe.int
eilean.mackie@coe.int